



Das neue Kur- und Pflegeheim St. Josef befindet sich im Herzen von Meran – direkt am Marconi-Park, in der Nähe von Postbrücke und Hotel Palace.



DEUTSCHORDEN  
SCHWESTERN  
LANA



**St. Josef Meran**

F.-Innerhofer-Str. 2/4, 39012 Meran  
T. 0473 864300 | [www.stjosef.it](http://www.stjosef.it)

## LEBEN IST BEGEGNUNG

Die Deutschordensschwestern Lana haben mit St. Josef Meran ihren Leitsatz des Helfens und Heilens in die Tat umgesetzt.

**D**as St. Josef Kur- und Pflegeheim ist eine besondere Einrichtung im Herzen von Meran, die mit einem innovativen Führungskonzept neue Maßstäbe im Bereich der Senioren- und Pflegeheime setzt. Es ist zu einem Ort der Integration der Generationen und zu einem gesellschaftlichen Treffpunkt geworden, liegen doch im Parterre des Hauses eine öffentliche Bar und eine vielfrequentierte Mensa. Direkt unter dem St. Josef-Komplex findet sich zudem eine öffentliche Parkgarage mit großzügigen und hellen Stellplätzen.

**Seit Mitte Mai** wird das St. Josef durch ein neues Gesundheitszentrum ergänzt. Hiervon profitiert jede und jeder, der eine breite Palette medizinischer und therapeutischer Leistungen zur Auswahl haben möchte.

**Mit dem St. Josef Kur- und Pflegeheim Meran** haben die Deutschordensschwestern Lana ein Haus geschaffen, das neue Wege in der Pflege und Betreuung älterer Menschen geht. Räumlich erstreckt

### GENERALPLANUNG UND GENERALBAULEITUNG ARCH. DR. ARNOLD GAPP

Göflanerstraße 34 - 39028 Schlanders - Tel. 0473 732150 - [info@archgapp.it](mailto:info@archgapp.it) - [www.archgapp.it](http://www.archgapp.it)

### BAULEITUNG UND BAUABRECHNUNG ING. DR. BRUNO MARTH

Postgranzstraße 16 - 39012 Meran - Tel. 0473 212240 - [info@marth.it](mailto:info@marth.it)



Heimelige Atmosphäre und moderner Komfort: Die Zimmer der Heimgäste sind rund 30 Quadratmeter groß und verfügen über eine eigene Nasszelle.

Foto: Denny Staschitz



Professionell und herzlich: Ob in der Kurzzeitpflege, in der klassischen Seniorenresidenz oder in der Intensivpflege-Station für Wachkoma-Patienten – 140 Mitarbeitende kümmern sich um die 150 Heimgäste.

Foto: Angelika Schwarz

### St. Josef Gesundheitszentrum Meran: Die Fachbereiche

**Allgemeine- und Viszeralchirurgie:**

Prof. Dr. med. univ. Alfred Königsrainer

**Anästhesie und Schmerztherapie:**

Dr. Roberto Pittini & Dr. med. univ. Franz Ploner

**Augenheilkunde:**

Dr. med. univ. Dagmar Pedri

**Chiropraktik:**

Dr. Federico Tiso

**Ernährung und Physiotherapie:**

Gert Königsrainer M.Sc

**Gynäkologie und Geburtshilfe:**

Dr. med. univ. Judith Wörnhart

**Innere Medizin:**

Dr. med. univ. Thomas Buratti & Dr. med. univ. Hannes Stoll

**Gastroenterologie:**

Dr. med. univ. Thomas Buratti & Dr. Ulrike Heide Neumayer

**Kardiologie:**

Dr. Ulrike Heide Neumayer

**Naturheilkunde und Komplementärmedizin:**

Dr. med. univ. Christian Thuile

**Nephrologie:**

Dr. med. univ. Hannes Stoll

**Neurologie:**

Dr. med. univ. Hannes Tischler

**Orthopädie und Traumatologie:**

Dr. med. univ. Julian Lair

**Pädiatrie:**

Dr. med. univ. Ruth Raffener

**Urologie:**

Dr. med. univ. Egmond Jenny & Dr. med. univ. Michael Plangger

sich das Heim am Marconi-Park, in der Nähe von Postbrücke und Hotel Palace, über 4 Stockwerke. Diese sind in sechs Wohnbereiche unterteilt, die von Kurzzeitpflege über klassische Seniorenresidenz bis hin zu einer Intensivpflege-Station für Wachkoma-Patienten reichen.

Die Deutschordensschwester haben beim Bau des Heimes Wert auf großzügige Räume mit viel Licht und freundlichem Ambiente gelegt. Beispielsweise sind die Zimmer (zwei Drittel sind Einzelzimmer) etwa 30 Quadratmeter groß und verfügen über eine eigene Nasszelle und allen Komfort. Damit steht den Gästen ein heimeliger, ganz

**Wir entwickeln Projekte für Ihren Erfolg**

PROJEKTMANAGEMENT mit Kompetenz Effizienz Konsequenz

**VIEIDER Ingenieur GmbH**

WEB: [www.vieider-ing.com](http://www.vieider-ing.com) | Mail: [office@vieider.info](mailto:office@vieider.info)

**BODEN SERVICE S.R.L.**  
 L. v. Comini-Str. 8/49  
 39100 Bozen  
 Tel. 0471 288034  
 Fax 0471 281115  
[info@bodenservice.it](mailto:info@bodenservice.it)  
[www.bodenservice.it](http://www.bodenservice.it)

**BODEN SERVICE**

Industrieböden – Geschliffene Böden – Harzbeschichtungen

**EPlan**  
 Per.Ind. Martin Hofer

Planungsbüro für Elektrotechnik und Brandschutz  
 39015 St.Leonhard in Pass. - Carl Graf Fuchs Str. Nr.9  
 mobil: 335 6488440  
 mail: [eplan@rolmail.net](mailto:eplan@rolmail.net)

**Ausarbeitung Brandschutzprojekt**

**GIOVACCHINI SOLUTIONS**

**DIE PROFESSIONELLE LÖSUNG FÜR DIE RUNDUM-VERWALTUNG DES PERSONALS!**

PRÄSENZERFASSUNG  
 ZUTRITTSKONTROLLE  
 INDUSTRIELLE UHRMACHEREI  
 PARKUHREN  
 GEOLOKALISIERTE TELEFONSTEMPELUNG

[WWW.GIOVACCHINI.IT](http://WWW.GIOVACCHINI.IT)  
[INFO@GIOVACCHINI.IT](mailto:INFO@GIOVACCHINI.IT) - 0471.975.443



Foto: Denny Staeschitz

**Offen für alle:** Die gemütlich eingerichtete Bar im St. Josef verspricht die Atmosphäre eines gediegenen Meraner Cafés.

eigener Rückzugsort zur Verfügung. Um die 150 Heimgäste, die Platz im St. Josef Meran finden, kümmern sich 140 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

**Worauf es den Deutschordensschwestern** und ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aber ganz besonders ankommt, ist das Leben im Haus.

St. Josef will ein Zuhause für all seine Gäste sein – egal wie alt, aus welcher sozialen Schicht, in welchem Gesundheitszustand. Um dieses Prinzip umzusetzen, hat man einen neuen Weg eingeschlagen: St. Josef ist ein Ort der Begegnung der Generationen. Dafür wurde das (Da-)Heim für Seniorinnen und Senioren mit einer öffentlichen Bar, einer öffentlichen Mensa und einer öffentlichen Parkgarage ergänzt.



Fotos: Denny Staeschitz



**Gesund und köstlich:** Die Mensana im St. Josef ist öffentlich zugänglich. Drei ausgezeichnete Köche zaubern mit frischen und fair angebauten Zutaten gesunde, regionale, saisonale und, wenn gewünscht, auch vegetarische Gerichte. Im Sommer wird im schönen Garten genossen.

La vostra chiave per più sicurezza.

- Riproduzione di ogni tipo di chiave
- Impianti di chiave maestra
- Servizio a domicilio
- Casseforti

Ihr Schlüssel zu mehr Sicherheit.

- Nachfertigung aller Schlüsseltypen
- Schließanlagen
- Aussendienst
- Tresore

**24 h**  
Servizio d'emergenza  
Notdienst  
Tel. 335 745 9417

TEL. 0471 26 24 96 | [www.zenleser.it](http://www.zenleser.it)

SERVIZIO CHIAVI | SCHLÜSSELDIENST  
**ZENLESER**  
SRL | GMBH

**ERFAHRUNG.  
QUALITÄT.  
SERVICE.**



Medizintechnische Einrichtung und Pflegebetten



© St. Josef Meran

Ladurner Hospitalia GmbH  
Meran | Max-Valier-Str. 3/A | Tel. 0473 272727 | [www.ladurner.com](http://www.ladurner.com)



**NIEDERBACHER**  
GASTROTEC

*Wir leben Zukunft*

**Wir setzen Ihre Ideen um!**

Von der Planung in die Realität. Alles aus einer Hand.

PROJECT COOK COOL WASH SERVICE RENT

[www.niederbacher.it](http://www.niederbacher.it)



Zentral und modern:  
Die zweigeschossige  
öffentliche Parkgarage  
St. Josef ist ideal für alle, die  
in wenigen Minuten im  
Meraner Zentrum sein  
wollen und eine günstige  
Parklösung suchen.



Foto: Angelika Schwarz



Foto: Angelika Schwarz

Das neue Kur- und Pflegeheim St. Josef ist ein gesellschaftlicher Treffpunkt, ein Ort der Begegnung der Generationen. Für die Kleinsten wurde eine schön gestaltete Spiel- und Kinderecke eingerichtet.



Foto: Jürgen Ehm

Im Verabschiedungsraum können Menschen von ihren verstorbenen Angehörigen Abschied nehmen. Die in Bruneck lebende Künstlerin Julia Bornefeld hat dafür eine besonders würdige Atmosphäre geschaffen.

**Die Bar steht allen offen:** Gästen und Bewohnern des Kur- und Pflegeheims, Nutzern des Gesundheitszentrums und all jenen, die schlicht und einfach auf einen Sprung vorbeischaun, um die Atmosphäre eines gediegenen Meraner Cafés zu genießen. Und das Leben.

Die antike Erkenntnis „Mens sana in corpore sano“, also „ein gesunder Geist braucht einen gesunden Körper“, steht im Fokus des Restaurants Mensana im St. Josef Meran. Entsprechend wird hier gesund, regional, saisonal und, wenn gewünscht, auch vegetarisch gekocht – mit frischen und fair angebauten Zutaten. In der Küche des Mensana zaubern gleich drei ausgezeichnete Köche. Und in der Patisserie werden täglich Desserts und Kuchen hergestellt.

**Zum St. Josef Meran** gehört auch die öffentliche Parkgarage in den zwei Untergeschossen. Die Nähe zu Postbrücke, Freiheitsstraße, Lauben und Promenaden ist ideal für alle, die in wenigen Minuten im Meraner Zentrum sein wollen und eine günstige Parklösung suchen. Komfortable, breite Stellplätze, optimale Beleuchtung, Videoüberwachung und ein modernes Ambiente sind weitere Vorzüge des St. Josef Parking Meran. Die Abrechnung erfolgt im Halbstundentakt.



- Rufanlagen
- Mobiltelefon-Alarmsystem Dect
- Schutz desorientierter Bewohner
- Wandmontierte Versorgungseinheiten
- Sensormatten
- Brandmeldeanlagen
- Wärmebildkameras
- Evakuierungsanlagen
- Videoüberwachungen
- Einbruchsmeldeanlagen

● ZET3-S@feAlarm  
Eine einzige Anwendung für alle Systeme

Planungsbetreuung  
Technischer Service  
Wartung

**ZET-TRE**

Integrierte  
Sicherheits-Systeme  
seit 1996

ZET-TRE srl  
Via Pareto, 21 31030 Dosson di Casier - Tv - Italia  
0422 331376 info@zettre.it www.zettre.com

**VONLUTZ**

electrical and lighting projects

LICHTPLANUNG

PLANUNG UND BAULEITUNG  
DER GESAMTEN ELEKTRO-  
UND SPEZIALANLAGEN

- Gerüste
- Aufbau,
- Vermietung
- Abbau
- Sicherheit des Baustellpersonals

Unsere umfassende Dienstleistung passt sich in jeder Phase Ihre Notwendigkeiten an

**UNSERE ERFAHRUNG IST IHRE GEWISSHEIT**

**EUROPONT**  
Safety provider

Europont GmbH  
Gewerbegebiet Wurzer 22  
39050 Steinmannwald (BZ)

Tel. +39 0471 40 22 00  
Fax +39 0471 46 98 94  
info@europont.it  
www.europont.it



@interieurs\_trendus @trendusinterieurs www.trendus.it

trendus hotel interiors

LASSEN SIE UNS  
GEMEINSAM  
RÄUME WAHR  
WERDEN.

Hochwertige Raumausrüstung, eindrucksvolle  
Raumkonzepte und qualitätsvolles Handwerk